

ev. č. zmluvy:132/2019.....

ZMLUVA O DODÁVKE A MONTÁŽI VECI

uzavretá podľa ustanovenia § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný
zákoník

(ďalej len „zmluva“ alebo „táto zmluva“)

Článok I.

Zmluvné strany

1. Účastník 1 : **EURO PUMPS TECH, s. r. o.**
Sídlo: Námestie Sv. Michala 170/5, 919 30 Jaslovské Bohunice
Štatutárny zástupca: Ing. Samuel Nagy - konateľ spoločnosti
Osoba oprávnená konať v mene zhotoviteľa:
- vo veciach technických: Ing. Ferdinand Chromek
- vo veciach zmluvných: Ing. Samuel Nagy, Ing. Štefan Schmidt
IČO: 36187933
DIČ: 2020058447
IČ DPH: SK2020058447
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK63 1100 0000 0026 2518 4187
SWIFT (BIC): TATRSKBX
Zapísaný v Obch. reg. Okresného súdu Trnava, odd. Sro, vložka č.16772/T.
(ďalej iba „Účastník 1“)

a

2. Účastník 2: **Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.**
So sídlom: Priemyselná 10, 921 79 Piešťany
Štatutárny zástupca: Ing. Radovan Foltinský, predseda predstavenstva a.s.
Ivan Šiška, člen predstavenstva a.s.
Osoba oprávnená konať vo veciach technických (technický dozor): Ing. Juraj Hošťák
IČO: 36 252 484
DIČ: 2020172264
IČ DPH: SK 2020172264
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK71 0200 0000 2700 0300 2212; SWIFT (BIC): SUBASKBX
Telefón: 033/59 66 101
Zapísaný v OR OS Trnava, odd. Sa, vložka č.10263/T.
(ďalej ako „Účastník 2“ a Účastník 1 a Účastník 2 spolu aj ako „zmluvné strany“)

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Účastník 1 sa touto zmluvou zaväzuje dodať Účastníkovi 2 predmet zmluvy – **Plávajúce miešadlá AQUA TURBO MIX – AS 0300-24, 3kW, 1500 rpm s príslušenstvom v počte 4ks** (ďalej len „predmet zmluvy“) a zabezpečiť montáž predmetu zmluvy v prevádzke Účastníka 2, v súlade s cenovou ponukou na dodanie predmetu zmluvy zo dňa 27.6.2019 (ďalej tiež len „CP“), ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy ako jej Príloha č. 1. Špecifikácia predmetu zmluvy je obsiahnutá v CP a súťažných podkladoch. Montážne práce do anaeróbnej nádrže v rámci plnenia tejto zmluvy je Účastník 1 povinný vykonať v súlade so záväznými pokynmi technického dozora Účastníka 2, ktoré je povinný si nechať vopred písomne odsúhlasiť, inak nesie zodpovednosť za akúkoľvek takto spôsobenú škodu a za to, predmet zmluvy premontuje na vlastné náklady tak, aby bola montáž realizovaná v súlade so záväznými pokynmi technického dozora.

4

Ang

2. Predmet zmluvy bude dodaný spolu s potrebnou dokumentáciou dodanou výrobcom, záručným listom, vyhlásením o zhode a návodom na použitie. Účastník 1 uvedie predmet zmluvy do prevádzky a riadnym a primeraným spôsobom zaučí povereného zamestnanca Účastníka 2 s obsluhou a základnou údržbou predmetu zmluvy. Súčasťou predmetu zmluvy (plnenia poskytovaného Účastníkom 1) je aj demontáž starých miešadiel, ktoré si Účastník 2 po demontáži ponecháva vo svojom vlastníctve.
3. Účastník 2 sa zaväzuje predmet zmluvy prevziať a zaplatiť zmluvnú cenu dohodnutú v čl. III zmluvy, na základe faktúry vystavenej Účastníkom 1 v lehote jej splatnosti.

Článok III.

Zmluvná cena plnenia

1. Zmluvné strany sa v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení a jeho vykonávacími predpismi dohodli na nasledujúcej zmluvnej cene plnenia za dodanie a montáž predmetu zmluvy:

Celková cena za dodanie a montáž predmetu zmluvy spolu bez DPH: **26.150,00 Eur**

DPH 20%: **5.230,00 Eur**

Celková cena za dodanie a montáž predmetu zmluvy spolu s DPH: **31.380,00 Eur**

Slovom: tridsaťjedentisícristoosemdesiat Eur, 0 centov s DPH.

2. Dohodnutá cena je cenou konečnou a zahŕňa náklady na všetky služby súvisiace s dodaním predmetu zmluvy, vrátane dopravných nákladov na miesto dohodnuté v čl. V tejto zmluvy, náklady na demontážne práce, náklady na odovzdanie namontovanie a predvedenie predmetu zmluvy, náklady na riadne zaškolenie obsluhy v deň dodania predmetu zmluvy a splnenie všetkých ostatných povinností Účastníka 1 vyplývajúcich z tejto zmluvy. Navýšenie zmluvnej ceny za dodanie a montáž predmetu zmluvy je možné iba na základe písomne uzatvoreného dodatku k zmluve, z dôvodu preukázateľne vykonaných navyše prác nad rámec CP.
3. V prípade zmeny sadzby DPH počas doby účinnosti zmluvy, bude táto účtovaná v zmysle právnych predpisov SR o dani z pridanej hodnoty platných a účinných v čase uskutočnenia zdaniteľného plnenia. V prípade zmeny právnej úpravy týkajúcej sa povinnosti platiť DPH, sú zmluvné strany povinné postupovať podľa právnych predpisov SR o dani z pridanej hodnoty platných v čase uskutočnenia zdaniteľného plnenia.
4. Účastník 1 vyhlasuje, že ku dňu podpisu zmluvy nie je dlžníkom správcu dane a neexistujú dôvody, na základe ktorých by sa Účastník 2 mal stať ručiteľom za daň podľa § 69 ods. 14 v spojení s § 69b zákona o DPH v znení neskorších predpisov a nie je zaradený do zoznamu platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie pre DPH, vedenom Finančným riaditeľstvom SR a zverejnenom na portáli Finančnej správy Slovenskej republiky. Účastník 1 ďalej vyhlasuje, že bezodkladne po tom, ako bude mať vedomosť, že je zaradený do zoznamu platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie pre DPH, túto skutočnosť písomne oznámi Účastníkovi 2.
5. Účastník 2 je oprávnený zadržať z fakturovanej ceny sumu zodpovedajúcu sume DPH v prípade, ak u Účastníka 1 nastanú dôvody na zrušenie registrácie podľa § 81 ods. 4 písm. b) druhého bodu zákona o DPH v znení neskorších predpisov, alebo ak Účastník 1 bude zverejnený v príslušnom zozname osôb na zrušenie registrácie pre DPH vedenom Finančným riaditeľstvom SR, alebo ak bude daná dôvodná obava, že Účastník 1 príslušnú DPH alebo jej časť v rozpore so zákonom o DPH nezaplatí. Účastník 2 je oprávnený takto zadržanú sumu použiť na úhradu neuhradenej DPH z faktúr vystavených Účastníkom 1 Účastníkovi 2.

6. Účastník 2, ktorému bola podľa § 69b zákona o DPH ako ručiteľovi uložená rozhodnutím daňového úradu povinnosť uhradiť nezaplatenú DPH alebo jej časť za Účastníka 1, alebo ak daňový úrad vydá rozhodnutie o tom, že použije na úhradu Účastníkom 1 nezaplatenej DPH alebo jej časti nadmerný odpočet Účastníka 2 alebo jeho časť, je oprávnený požadovať od Účastníka 1 náhradu za takto uhradenú nezaplatenú DPH alebo jej časť.
7. Ak sa naplnia podmienky podľa § 69 a 69b zákona o DPH, Účastník 1 sa zaväzuje uhradiť Účastníkovi 2 všetky finančné náklady, ktoré v tejto súvislosti Účastníkovi 2 vzniknú.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že preddavky sa nebudú poskytovať.

Článok IV. Platobné podmienky

1. Účastník 1 vystaví Účastníkovi 2 daňový doklad – faktúru vo výške ceny plnenia dohodnutého v čl. III ods. 1 tejto zmluvy.
2. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti faktúry podľa zákona o DPH v platnom znení, číslo zmluvy podľa evidencie Účastníka 2 a protokol o prevzatí predmetu zmluvy po vykonaní montážnych prác v súlade s podmienkami a pokynmi stanovenými technickým dozorm Účastníka 2 (v súlade s čl. V ods. 3 Zmluvy).
3. Úhrada faktúry bude vykonaná bezhotovostným spôsobom na základe faktúry, ktorú sa Účastník 1 zaväzuje vystaviť do 5 pracovných dní odo dňa podpísania protokolu podľa čl. V ods. 3 Zmluvy. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej vystavenia, pričom predpokladom jej riadnej a včasnej úhrady je odstránenie prípadných väd a nedorobkov uvedených v protokole podľa čl. V ods. 3 zmluvy a doručenie faktúry Účastníkovi 2 najneskôr 10 dní pred termínom jej splatnosti, pričom za deň doručenia sa považuje deň zaevidovania faktúry na podateľni Účastníka 2.
4. V prípade, že vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje alebo faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti dohodnuté v tejto zmluve, je Účastník 2 oprávnený faktúru odmietnuť a vrátiť ju Účastníkovi 1 na prepracovanie. Účastník 1 nie je za daných okolností oprávnený uplatňovať sankciu z titulu omeškania úhrady faktúry. Nová lehota splatnosti v danom prípade začne plynúť až po doručení novej faktúry Účastníkovi 2.
5. V prípade vrátenia faktúry je Účastník 2 povinný písomne informovať Účastníka 1 o dôvodoch jej vrátenia, pričom Účastník 1 je povinný vystaviť novú opravenú faktúru s novou lehotou splatnosti.

Článok V. Miesto a termín dodania

1. Účastník 1 sa zaväzuje predmet zmluvy dodať **najneskôr do 15 týždňov** odo dňa platnosti tejto zmluvy (vrátane vykonania montážnych prác v mieste dodania predmetu zmluvy).
2. Miestom dodania predmetu zmluvy je *Čistiareň odpadových vôd Piešťany, Rekreačná 2, 922 01 Piešťany*.
3. Predmet zmluvy sa považuje za riadne dodaný okamihom podpisu protokolu o prevzatí namontovaného predmetu zmluvy v mieste podľa predchádzajúceho odseku tohto článku zmluvy. Za Účastníka 2 protokol podpisuje technický dozor – Ing. Juraj Hošťák (hostak@tavos.sk) alebo ním poverená osoba.
4. Pri dodaní predmetu zmluvy je Účastník 2 oprávnený odmietnuť protokolárne prevziať predmet zmluvy, pokiaľ bude tento nekompletný alebo bude mať iné vady neuvedené v tejto zmluve, pre ktoré nie je možné užívať predmet zmluvy riadnym spôsobom.

Článok VI. Vlastnícke právo k predmetu zmluvy

1. Predmet zmluvy zostáva vo vlastníctve Účastníka 1 do jeho pevného zabudovania do nehnuteľnosti, na ktorej majú prebehnúť montážne práce k predmetu zmluvy podľa tejto zmluvy.

Článok VII. Zodpovednosť za vady

1. Účastník 1 je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, akosti a vyhotovení, ktoré boli dohodnuté v tejto zmluve a v CP. Účastník 1 vyhlasuje, že pravdivo a úplne informoval Účastníka 2 o technickom a právnom stave predmetu zmluvy.
2. Účastník 1 poskytuje na predmet zmluvy záruku v trvaní **24 mesiacov** /pokiaľ výrobca negarantuje dlhšiu záručnú dobu/, ktorá začína plynúť odo dňa dodania predmetu zmluvy v súlade s čl. V ods. 3 zmluvy.
3. Zjavné vady, za ktoré nesie Účastník 1 zodpovednosť, musia byť Účastníkom 2 bezodkladne oznámené písomne na adresu sídla Účastníka 1 alebo e-mailom na adresu chromek@europumps.sk, najneskôr však do 10 pracovných dní odo dňa prevzatia (dodania) predmetu zmluvy.
4. Vady skryté, ktoré sa prejavili po dodaní predmetu zmluvy, je Účastník 2 oprávnený reklamovať písomne na adresu sídla Účastníka 1 alebo emailom na e-mailovú adresu chromek@europumps.sk, a to bez zbytočného odkladu po ich zistení v záručnej dobe, najneskôr však do 15 dní od ich zistenia. Oznámenie musí obsahovať popis vady Účastníkom 2, vrátane spôsobu, akým sa prejavuje, prípadne aj fotodokumentáciu.
5. Účastník 1 sa zaväzuje zareagovať na doručенú reklamáciu Účastníka 2 v lehote do 3 dní od doručenia a reklamovanú vadu alebo vady predmetu zmluvy odstrániť v lehote do 10 dní odo dňa doručenia reklamácie.
6. Ak je dodaním predmetu zmluvy s vadami porušená zmluva podstatným spôsobom, môže Účastník 2:
 - požadovať odstránenie väd dodaním náhradného predmetu zmluvy za vadný predmet zmluvy, dodanie chýbajúceho predmetu zmluvy alebo jeho časti a požadovať odstránenie právnych väd,
 - požadovať odstránenie väd opravou predmetu zmluvy, ak sú vady opraviteľné,
 - požadovať primeranú zľavu z ceny podľa čl. III ods. 1 zmluvy,
 - odstúpiť od zmluvy.

Článok VIII. Zmluvné pokuty

1. V prípade omeškania Účastníka 2 s úhradou faktúry, je Účastník 1 oprávnený fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy bez DPH za každý začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania Účastníka 1 s dodaním predmetu zmluvy, má Účastník 2 nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z ceny za dodanie a montáž predmetu zmluvy bez DPH za každý začatý deň omeškania. Zaplatenie zmluvnej pokuty nezbavuje Účastníka 1 povinnosti dodať predmet zmluvy.
3. V prípade, že Účastník 1 nezareaguje na písomné uplatnenie zodpovednosti za vady Účastníkom 1 dodaného predmetu zmluvy v lehote 3 dní od doručenia alebo neodstráni reklamovanú vadu predmetu zmluvy v lehote 10 dní od doručenia reklamácie, má Účastník 2 nárok na zmluvnú pokutu vo výške 45,- Eur za každý aj začatý deň omeškania.

4. Ak Účastníka 1 bez zákonného alebo zmluvne dohodnutého dôvodu zanechá plnenie tejto zmluvy /dodanie alebo montáž predmetu zmluvy/, je povinný zaplatiť Účastníkovi 2 zmluvnú pokutu vo výške 15% z ceny za dodanie a montáž predmetu zmluvy bez DPH podľa čl. III ods. 1 Zmluvy.
5. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo Účastníka 2 na náhradu škody spôsobenej konaním alebo nekonaním Účastníka 1.

Článok IX. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Vzájomné práva zmluvných strán, pokiaľ nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR. Pre prípad sporov alebo nezrovnalostí ohľadom záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy sa stanovuje nasledovné poradie dôležitosti dokumentov :
 - i. Zmluva,
 - ii. Obchodný zákonník a ostatné všeobecne záväzné právne predpisy,
 - iii. Cenová ponuka a ostatné súťažné podklady.
2. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán. Návrhy dodatkov sú oprávnené podávať obidve zmluvné strany.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť dobromyseľne vzájomným rokovaním. Ak sa nedosiahne dohoda v sporných otázkach, bude spor predložený k rozhodnutiu príslušnému všeobecnému súdu podľa zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok.
4. Zmenu obchodného mena, sídla, DIČ, právnej formy, adresy pre poštový styk, čísla účtu, telefónnych čísiel, e-mailovej adresy a mien kontaktných osôb (vrátane technického dozora) nie je potrebné vykonať dodatkom, postačuje jednostranné písomné oznámenie týchto skutočností doručené druhej zmluvnej strane, ktoré bude podpísané oprávnenými zástupcami konajúcej zmluvnej strany. Zmluvné strany sa zaväzujú, že každú zmenu údajov uvedených v predchádzajúcej vete oznámia druhej zmluvnej strane do 10 dní, odkedy ku zmene došlo.
5. Účastník 1 berie na vedomie a akceptuje, že táto zmluva (vrátane jej príloh) podlieha režimu zákona č. 211/2000 Z. z. *o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií)* ako povinne zverejňovaná zmluva a nemá námietky voči zverejneniu akéhokoľvek údaju obsiahnutého v tejto zmluve.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a je vyhotovená v 3 rovnopisoch, pričom Účastník 1 obdrží 1 (jeden) rovnopis zmluvy a Účastník 2 2 (dva) rovnopisy zmluvy.
7. Zmluvné strany potvrdzujú, že si túto zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia, nakoľko je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle zbavenej akýchkoľvek omylov, na znak čoho ju aj vlastnoručne podpísali.

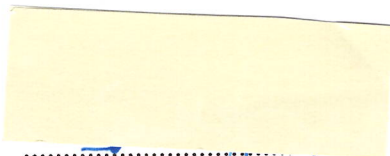
Príloha č.1: CP

49

Qing

V ~~J. BOHUNICE~~ dňa: 1. 10. 2019

Za Účastníka 1 :
EURO PUMPS TECH, s. r. o.

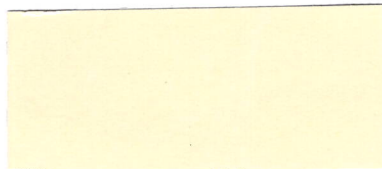


Ing. Samuel Nagy
konateľ spoločnosti



V Piešťanoch dňa: 08. 10. 2019

Za Účastníka 2:
Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.



Ing. Radovan Foltinský
predseda predstavenstva a.s.



Ivan Šiška
člen predstavenstva a.s.

Príloha č. 1

Tmavská vodárenská spoločnosť ,a.s.
 Priemyselná 10
 921 79 Piešťany
 Ing. Vinkler

Váš list značky/zo dňa
 Pošta z dňa 23.5.2019

Naša značka
 FCH

Vybavuje/linka
 Ing. Chromek +421 903 448 980

Jaslovské Bohunice
 27.6.2019

Táto dokumentácia je duševným majetkom spoločnosti EURO PUMPS TECH, s.r.o.
 Žiadna časť tejto dokumentácie nesmie byť reprodukováaná, alebo použitá bez jej písomného povolenia.

**VEC: TECHNICKÁ , CENOVÁ A TERMÍNOVÁ PONUKA NA NÁKUP 4KS PLÁVAJÚCICH MIEŠADIEL
 TYPU AQUA TURBO MIX – AS 0300-24 S PRÍSLUŠENSTVOM**

Ďakujeme za Váš dopyt, na základe ktorého Vám ako Výhradný zástupca spoločnosti ISH PUMPS OLOMOUC, a.s. pre Slovenskú republiku a zmluvný zástupca firmy GRUNDFOS zasielame cenovú a termínovú ponuku na dodávku ponorného kalového čerpadla .

Výhradné zastúpenie: <http://www.europumps.sk/pictures/certifikat-zastupenie.jpg>

| Názov: Plávajúce miešadlá | Počet ks | PC/jedn. | PC spolu |
|--|----------|----------|----------------------|
| 1.FLOATING MIXER AQUA TURBO MIX-AS 0300-24 3kW,1500 rpm,3x400V,50 Hz ,IE3motor, kábel 15m , kotviace lanká 3ks 15m a kotvy 3ks | 4 sady | 6 170,00 | 24 680,00 eur |
| 2.Dopravné náklady Belgicko – ČOV Piešťany | 1sada | 800,00 | 800,00 eur |
| 3.Demontáž starého zariadenia , montáž nového zariadenia ,elektrické napojenie ,uvedenie do prevádzky , skúška a školenie | 1 balík | 570,00 | 570,00 |
| 4.Certifikáty | 1ks | 100,00 | 100,00 |
| SPOLU BEZ DPH : | | | 26 150,00 eur |

Dodacia lehota: **do 15 týždňov , od objednania diela**
 Platobné podmienky: faktúra, splatnosť 30 dní
 Dodacie podmienky: Tavos ČOV Piešťany
 Záručné podmienky: 24 mesiacov od dodania
 Platnosť ponuky: do 20.12.2019
 Príloha: VOP – uvedené na adrese: http://www.europumps.sk/doc/sk_vop.pdf

S pozdravom

